

CORRECCIONES DE NOMBRES DE AUTORES, ¿CÓMO FUNCIONA?

Índice:

PEQUEÑA INTRODUCCIÓN: DOS TIPOS DE AUTORES*

1. AÑADIR UN COAUTOR A UN LIBRO
2. MODIFICAR EL AUTOR DE UN LIBRO
3. QUITAR UN AUTOR DE UN LIBRO
4. DEFINIR EL AUTOR PRINCIPAL DE UNA OBRA
5. CREAR UN AUTOR AUSENTE DE BABELIO
6. CORREGIR UN ERROR DE ORTOGRAFÍA EN EL NOMBRE DE UN AUTOR

PEQUEÑA INTRODUCCIÓN: DOS TIPOS DE AUTORES

En varios libros, encontrarás dos tipos de autores:

- **En negrita** aparece el autor de la obra: no importa la edición de *Don Quijote*, siempre tendrá como autor a Miguel de Cervantes.
- Los autores que están escritos en fuente normal pertenecen a una edición particular. Por ejemplo, el autor del prefacio o el ilustrador de una edición ilustrada del Quijote figuran abajo de Cervantes, con sus funciones respectivas (traductor, ilustrador, editor etc.)

En el ejemplo siguiente, Amélie Nothomb, siendo la autora de la obra está en negrita, mientras que Sergi Pamies, traductor de esta edición particular, aparece en fuente normal.

Amélie Nothomb

Una forma de vida




ANAGRAMA
Colección Compactos

AÑADIR A MIS LIBROS

Amélie **Nothomb**

Sergi Pàmies (Traductor)

ISBN : 8433977415

Editorial: **ANAGRAMA** (15/01/2014)

Resumen:

Todo empieza cuando una novelista llamada Amélie Nothomb recibe una carta de uno de sus lectores. Se trata de un soldado norteamericano, Melvin Mapple, que le escribe desde el frente. En Irak, Mapple contrae una enfermedad, común entre los soldados.



AÑADIR CITA



AÑADIR CRÍTICA

1. AÑADIR UN COAUTOR A UN LIBRO

Para evitar confusiones, los miembros de la comunidad no pueden añadir, por ahora, un autor de una edición particular, sino sólo los autores principales de la obra (en **negrita**).

Para añadir un co-autor, tienes que hacer click en [+] abajo de los autores en la ficha del libro seleccionado.



Amélie Nothomb
[reemplazar]
[+][¿ayuda?]
ISBN : 8433977415
Editorial: **ANAGRAMA** (15/01/2014)

RESUMEN DEL EDITOR **RESUMEN DE LOS MIEMBROS**

LEER **MODIFICAR** **HISTORIAL**

Todo empieza cuando una novelista llamada Amélie Nothomb recibe una carta de uno de sus lectores. Se trata de un soldado norteamericano, Melvin Mapple, que le escribe desde el frente. En Irak, Mapple contrae una enfermedad, común entre los soldados.

Vas a tener que localizer el identificador del autor que quieres añadir.

En el vocabulario de Babelio, el “identificador” es el número del autor en la base de Babelio, que puedes encontrar al final de la URL del autor. En este caso, Amélie Nothomb tiene como identificador el número 755: <https://es.babelio.com/auteur/Amelie-Nothomb/755>

2. MODIFICAR EL AUTOR DE UN LIBRO

Si un autor aparece como principal y no lo es, puedes reemplazarlo por el autor correcto haciendo click en [reemplazar] en la ficha del libro:



Jorge Luis Borges

[reemplazar]

[+][¿Ayuda?]

ISBN : 8420479780

Editorial: **RAE** (25/05/2017)

RESUMEN DEL EDITOR

RESUMEN DE LOS MIEMBROS

LEER MODIFICAR HISTORIAL

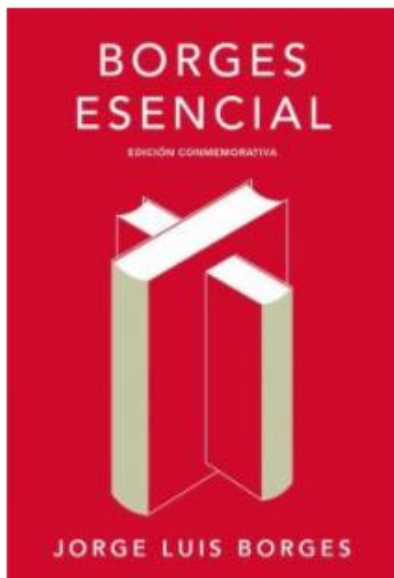
Nueva edición conmemorativa de la Real Academia Española y la Asociación de Academias de la Lengua Española que incluye lo mejor de la obra de Jorge Luis Borges, uno de los escritores más importantes del siglo

Aquí también debes recurrir al identificador.

(NB: Una vez que todas las ediciones de una misma obra tengan los mismos autores, se pueden asociar, fácilmente, desde la página del autor).

3. SUPRIMIR UN AUTOR DE UN LIBRO

Si un autor ha sido asociado a una obra de manera equivocada, haz click en [-] a continuación del nombre del autor.



Jorge Luis Borges

[reemplazar]

William **Shakespeare**

[canónico]**[-]**

[+][¿Ayuda?]

ISBN : 8420479780

Editorial: **RAE** (25/05/2017)

RESUMEN DEL EDITOR

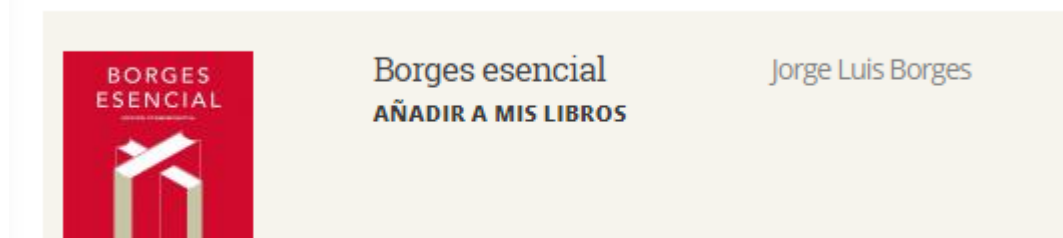
RESUMEN DE LOS MIEMBROS

LEER MODIFICAR HISTORIAL

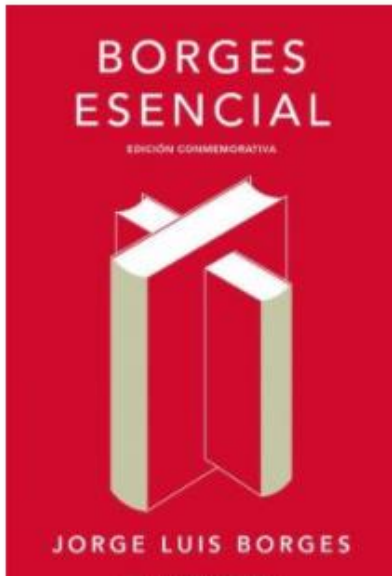
Nueva edición conmemorativa de la Real Academia Española y la Asociación de Academias de la Lengua Española que incluye lo mejor de la obra de Jorge Luis Borges, uno de los escritores más importantes del siglo

4. DEFINIR EL AUTOR PRINCIPAL DE UNA OBRA

En una obra con varios autores principales (en negrita) se puede definir el autor más importante (también llamado “canónico”) haciendo click en el link [canónico] en la ficha del libro. La única propiedad que diferencia al autor canónico de los otros es que aparece en los resultados del motor de búsqueda :



Haz click en [canónico] abajo del nombre del autor. Esta operación permite intercambiar el autor anteriormente considerado canónico. Necesitas actualizar la página para poder ver los cambios.



Jorge Luis Borges

[reemplazar]

William **Shakespeare**

[canónico][**-**]

[+][¿Ayuda?]

ISBN : 8420479780

Editorial: **RAE** (25/05/2017)

RESUMEN DEL EDITOR

RESUMEN DE LOS MIEMBROS

LEER MODIFICAR HISTORIAL

Nueva edición conmemorativa de la Real Academia Española y la Asociación de Academias de la Lengua Española que incluye lo mejor de la obra de Jorge Luis Borges, uno de los escritores más importantes del siglo

5. CREAR UN AUTOR QUE HACE FALTA EN LA BASE

Si quieres añadir un autor a una ficha y este no se encuentra en la base, no podrás hallar su identificador. En este caso, puedes añadir al autor manualmente en esta página: <http://es.babelio.com/ajoutauteurmanuel.php>

Solo necesitas escribir el nombre y el apellido. A continuación validar.

Cuidado: es importante respetar el formato de caja de Babelio. Nombres y apellidos se escriben en minúsculas y con una mayúscula inicial. Lo correcto es: «**Charles Dickens**», y no «**charles dickens**» ni «**CHARLES DICKENS**».

B

Crear un autor que no se encuentra en la base

Nombre(s)

Apellido(s)

AÑADIR

Una vez creado el autor se puede recuperar su identificador.

6. CORREGIR UNA FALTA DE ORTOGRAFÍA EN EL NOMBRE DE UN AUTOR

Si encuentras una falta de ortografía en el nombre de un autor, debes asociar el nombre equivocado con el nombre correcto en la base.

Por ejemplo, si encuentras “Gabriel García Marques”, asocia este nombre al que tenga la ortografía correcta “Gabriel García Marquez”

Verifica primero si el autor con la ortografía correcta está en la base. En la página del autor, haz click en “asociar un autor”



ASOCIAR A UN AUTOR

Calificación promedio: 5/5 (sobre 2 calificaciones)

17 Libros, 0 Críticas

BIOGRAFÍA E INFORMACIÓN

[LEER](#) [MODIFICAR](#) [HISTORIAL](#)

Nacido(a) en: Santiago, Chile , el 28/04/1956

Fallecido(a) en: Barcelona, España , el 15/07/2003

Biografía: :

Escritor y poeta chileno, autor de más de dos decenas de libros, entre los cuales destacan sus novelas *Los detectives salvajes*, ganadora del Premio Herralde en 1998 y el Premio Rómulo Gallegos en 1999, y la póstuma 2666.

Encontrarás, a la izquierda, una lista de distintos tratamientos ortográficos del nombre del autor. Haz click en [canónico] a la derecha del nombre correcto si está en la lista. Si no aparece, puede ser que este nombre no haya sido asociado. En este caso busca el nombre de autor **a la derecha** y asócialo.

1. Esta página te permite ayudar a Babelio a asociar los distintos nombres de un mismo autor
Ej.: Jorge Luis Borges y Jorge Borges son la misma persona. Los nombres deben ser asociados.
Ej.: Jorge Luis Borges y Robarto Bolaño no son el mismo autor. Los nombres deben ser disociados.

2. Cada autor está clasificado bajo un nombre principal: **el nombre canónico**.
Si piensas que este nombre no es el correcto, selecciona el nuevo nombre canónico haciendo click en "Canónico" en la lista de nombres asociados.

NB: Tienes que tener más de 50 libros en tu biblioteca para realizar esta operación

The screenshot shows a web interface for managing author names. On the left, under the heading '"ROBERTO BOLAÑO" (40) TAMBIÉN ES CONOCIDO POR LOS SIGUIENTES NOMBRES', there are two entries: '"Roberto" "Bolaño"' and '"Bolaño" "Roberto"'. Each entry has two buttons: 'disociar' (in blue) and 'canónico' (in orange). On the right, there is a section titled 'AÑADIR OTROS NOMBRES A LA LISTA' with a text input field and an 'OK' button. Below that, under 'NOMBRES SUGERIDOS', there are two suggestions: '"Roberto" "Bolaño Ávalos"' and '"Roberto Gómez Bolaños"', each with an 'asociar' button in orange.

Si no encuentras el autor en los nombres sugeridos, añádelo a la base de datos desde esta página: <http://es.babelio.com/ajoutauteurmanuel.php>

Después regresa a la página "Asociar un autor", asócialo y define el nombre correcto como canónico.

NB:

No es necesario escribir el nombre completo en el motor de búsqueda. Si escribes "Bor", el motor va a buscar en la base todos los autores cuyo nombre empieza con "Bor", lo que permite ver todas las ortografías, correctas e incorrectas.

- Si parece que la foto del autor ha desaparecido al asociar los nombres, no te preocupes, la imagen sigue ahí.

Importante: Si cometes un error asociando dos autores que no tienen nada que ver, haz click en disociar en la columna de izquierda.